

La Yeu de l'Empordà

Any XXVII. - Època 2.

Figueres, 30 d'octubre de 1926

Preu: 15 cts. - N.º 1151

Preus de subscripció

Península 1'50 ptes. trimestre
Unió Postal 3'00 " "

Redacció, Administració i Impremta, Forn Baix, 5
TELÉFON N.º 437
Es publica els dissabtes

Punts de venda i subscripció

Impremta, Llibreria i Papereria, Forn Baix, 5
Llibreria Masdevall: Casades de Còdol, 47

Franqueo concertado

Ignaci Junyer i Ayats

PROCURADOR DELS TRIBUNALS

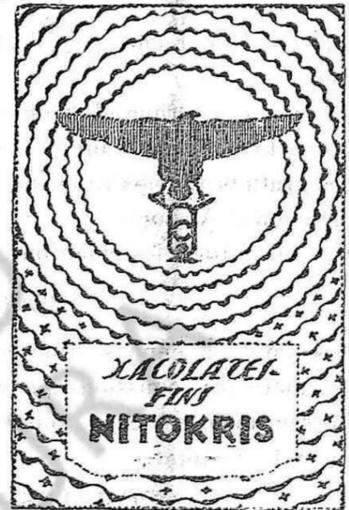
Ofereix el seu nou despatx per a tota classe d'assumptes de la seva professió

Joan Maragall (abans Presó), 14

Teléf. 807

FIGUERES

Llet - Moka -
Taronja - Mel -
Avellana - Fondant -
Frvites .



Tots aquets gustos
ENTRE ELS MÉS EXQUISITS
se troben en la més
alta expressió de
REFINAMENT EN ELS

ELABORATS PER: FILLS DE LLIBS COMET FIGUERES

Clínica Dental

LL. COLL DE CENDRA

Odontòleg

Ex-alumne intern de l'Escola d'Odontologia,
Facultat de Medicina de Madrid

EXTRACCIONS SENSE DOLOR
MALALTIES DE LA BOCA I DENTS
CONFECCIÓ MODERNA DE TOTA CLASSE
D'APARELLS PROTÈSICS AMB
CAUTXÚ, OR, PORCELLANA I PLATÍ

Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7

Casades de Còdol, 15, 1.º, (Rambla) - Teléf. 431

FIGUERES

SASTRERIA

FONTDECABA

Joan Maragall, 3 i 5, 1.º

FIGUERES

L'aigua de la Vall de Sant Daniel

és la millor aigua de taula del món

Per la combinació del magnès amb el ferro, és reconstituent i indicada per a convalescències de processos aguts, i per les seves altes condicions, singularment per la seva varietat litínico-arsenical, resulta indicadíssima per a:

Irritacions dels budells i còlics crònics, diàtesis renals i dissolucions de càlculs, artrítisme, limfatisme, etc.

Beveu l'aigua en els dos àpats del dia: **frappé** a l'estiu i sempre amb abundància; doncs si la serviu escassa, degut al desig que sent d'ella qui la prova, provocareu desordres a la taula.

Exigiu-la als hotels i restaurants.

Dipositari a Figueres: GRAU GARRIGA, farmacèutic

Joieria Llobet

Compra tota mena de joies
i pedres precioses, objectes
de platí, or i antigalles

Gran assortit en Joieria, Plateria,
Relotgeria i Orfebreria fina

Enginyers, núm. 5. -- Figueres

BANCO de CREDITO AMPURDANES, S. A.

Direcció telegràfica: **Bancredito**

FIGUERES

Telefon: número 468

Corresponsals dels senyors **SOLER i TOR A Germans**, Banquers de Barcelona

BANCA - BORSA - CANVI

Operacions que realitza aquesta Societat:

VALORS

Compra i venda amb entrega a l'acte de tota classe de valors de cotització corrent.

Compra i venda a termini de valors.

Conversió, domiciliació, canvi de títols i agregació de fulla de cupons.

Informes gratuïts a la nostra clientela sobre la garantia i característiques de les Obligacions i Accions.

Subscripcions a totes les emissions.

CUPONS

En el descompte de cupons el mateix nacionals que estrangers, tenim establertes les mateixes comissions que els Bancs de Barcelona.

Revisió escrupolosa de les amortitzacions dels títols els cupons dels quals haguem descomptat.

COMPTES CORRENTS

En Francs francesos amb interessos 3,50 % anual.

En Lires 3 % anual.

En Pessetes a la vista 3 % anual.

» » a sis mesos termini 4 % anual.

» » a un any termini 5 % anual.

Comptes d'Estalvi al 4 % anual.

CANVIS

Compra-venda de tota classe de monedes d'Or, bitllets o xecs.

GIRS

Cobrament, descompte i negociació de lletres i demés efectes comercials sobre plaça, península i estranger.

Cartes de crèdit i girs postals o telegràfics sobre la península i estranger.

DIPOSIT DE TITOLS

Admetem a elecció del client a les nostres caixes i en combinació amb el Banc d'Espanya, Dipòsits ressenyant en el resguard estès per la nostra firma la numeració dels títols, la data del dipòsit i el número del resguard del Banc d'Espanya.

NOTES IMPORTANTS

La nostra compenetració amb la Banca dels Srs. Soler i Torra Germans, de Barcelona, ens permet estar en contacte contínuament amb les alces i baixes de tota classe de divises i valors en els més importants mercats, compenetració que ens permet oferir als nostres clients els canvis de darrera hora i avisar-los de qualsevol risc o benefici que pogués afectar als valors que per la nostra mediació adquirissin, encarregant-nos, a l'ensenyament de facilitar gratuïtament tots els documents i requisits oficials que siguin necessaris en qualsevulla operació bancària que ens sigui confiada.

Quant a canvis en general, tindrà el client un veritable col·laborador i els seus beneficis tota vegada que els avantatges que de la intel·ligència, amb els banquers susdits, en resulten, són a base del mínim en la percepció de les nostres comissions.

Joieria, Plateria, Relotgeria i Optica

DE
JOSEP CARBONELL

Gran estoc en joies de platí i or última novetat.

Extens assortit en objectes per a regal en plata de llei i orfebreria d'art i cristall fi.

Compra i venda de tota classe de joies d'or, plata, platí i pedres precioses.

ÓPTICA DE TOTA CLASSE

Joan Maragall (abans Presó), 7. - FIGUERES

Grans rebaixes de preus dels nous models FORD 1926

Xasis, cotxes i camionetes Ford d'ocasió des de 1.000 pessetes

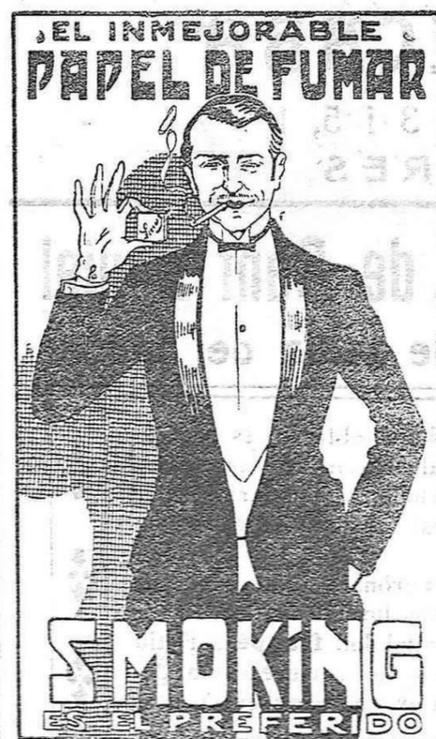
SOLER, Agent oficial FORD
Exposició: Plaça Pi Margall

Sastreria de Narcís Font

Plaça Catalunya, 4 i Portella, 1. -- FIGUERES

Secció de Sastreria eclesiàstica

Seguint els dissenys de diversos senyors sacerdots de l'Empordà, els quals demanaven una Sastreria eclesiàstica a Figueres, l'acreditada Sastreria Font ha obert una nova secció a la seva Casa, on la clientela trobarà tota mena de robes per a sotanes, dulletes, abrics, guants, dapsols, manteus, etc., amb una confecció esmeradíssima i econòmica. La CASA FONT s'encarrega així mateix de la confecció solida de tota classe de peces eclesiàstiques.



Dipòsit: P. Alegri Beya, carrer Joan Matas, 17, Figueres.

AGUA CARMELITANA "TIÓ"
(Preparado especial de este Laboratorio)

Se usa siempre interiormente como antiespasmódico, carminativo, antiestérico, calmante de los dolores en el periodo de la mujer, etc. etc.

Precio del frasco: 2 Pesetas

LABORATORIO "TIÓ"
Torrente de las Flores, 73
BARCELONA
Venta en Centros de Espectáculos, Farmacias y Perfumerías

DEPILATORIO "NETT"

Por una sola vez que Vd. se decida, por mera curiosidad, a probar mi DEPILATORIO "NETT", habrá resuelto el problema, tan buscado hoy día, de la completa desaparición del vello o pelo.

LABORATORIO "TIÓ"
Torrente de las Flores, 73
BARCELONA
Venta en Perfumerías, Farmacias y Centros de Espectáculos

Dipòsit a l'antiga i acreditada farmàcia de R. Martí Rambla, 12.

=FARRATGERES. Naps rodons llargs, carotes, bersim, fenc, trèfols, auserda, fajol, sinagres, veves, grass, sorgo d'hivern i barreges adequades a cada terreny per a composició de prats i herbes. Detalls gratuïts. Dipòsit de sementer, Pl. Indústria, 5, Figueres.



EL JOVE

Enric Berenguer Fortunet

va morir a Girona el 23 del mes que som havent rebut
els Sants Sagraments i la Benedicció Apostòlica

(A. C. S.)

La seva afligida esposa, Maria Ventura; pares, Jaume Berenguer Calciner i Anna Fortunet Jué; i cosins i parents tots en assabentar a les seves amistats tan dolorosa pèrdua, els preguen i agrairan que el tinguin present en llurs oracions per l'etern descans de la seva ànima.

Ciutat, 30 octubre de 1926.

Consultori i Clínica Mèdico-Quirúrgics

DE

Elisseu Jubert i Joaquim Jubert

(Malalties de les CRIATURES)

(Malalties de la PELL)

RAIGS X, instal·lació de gran potència

Cirurgia infantil - Cirurgia ortopèdica

Plaça de l'Oli, n.º 1, pral.—GIRONA

Telèfon n.º 205

RENOMENATS CAMELS I BOMBONS

Marca **SOL** Registrada

DE VENDA: En els principals establiments
de confiteria i «colmados» de tota Espanya

J. BERNABÉ - BARCELONA (Proveïdor de la Reial Casa)

Clínica Dental

a càrrec del dentista

JULI MATEU

Successor de R. VIÑAS

Visita de 9 a 1 i de 3 a 6

Carrer Nou, núm. 9 FIGUERES

Perxas, Dorca i Comp.^a

BANQUERS

Inscrits a la Comissaria Régia de la Banca Privada

Aquesta antiga casa es dedica a tota mena d'operacions de BANCA, BORSA, GIRS, VALORS, CUPONS, DESCOMPTES, COMPTES CORRENTS, IMPOSICIONS A INTERÉS EN PESSETES i MONEDES ESTRANGERES, A LA VISTA i A TERMINI. CANVI DE MONEDES.

Gran Tocineria

de José Sanvisens

CALLE DE PERELADA, 3

A mi numerosa clientela participo que encontrará en mi establecimiento toda clase de embutidos, carne fresca de cerdo y manteca pura al precio mínimo de 3 ptas. quilo.



Vostè pot donar a ses mans,
braços i escot el mateix tò
vellutat del rostre, si fa
ús del

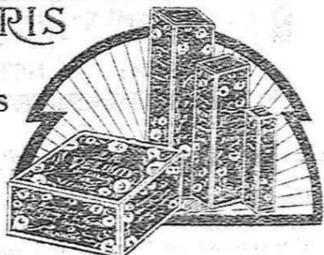
VELOUTY de DIXOR
PARIS

Producte de beutat completa
Substitueix a les cremes i als polvos
NO TACA NI ÉS GREIXÓS

DE VENDA EN PERFUMERIES I DROGUERIES

CONCESSIONARI-FABRICANT:

A. PUIG. València, 335. / BARCELONA



Una buena cura

La que cuesta más barato.

La más activa.

PARA obtener instantáneamente un agua mineral deliciosa, gaseosa, refrescante y conteniendo todos los principios activos de las aguas minerales más reputadas, basta disolver en un litro de agua usual un paquete de



LITHINÉS

del D. GUSTIN

Esta agua mineralizada preserva a las personas sanas que pueden usarla a toda edad y cura los enfermos de todas las afecciones de los:

RIÑONES — VEJIGA — HÍGADO
ESTÓMAGO — ARTICULACIONES
GOTA — MAL de PIEDRA — REUMAS
— ARTERIO-ESCLEROSIS —

12 paquetes hacen 12 litros de agua mineral

Aigües minerals de St. Hilari Sacalm (Girona)

Descobertes a principis del segle XVIII i declarades d'utilitat pública per R. O. de 31 de desembre de 1879.

Premiades a les Exposicions de París, Francfort, Amsterdam, Niça, Madrid, Barcelona, Buenos Aires, etc., etc.

AFECCIONS HEPÀTIQUES: Litiasi hepàtica (càlculs biliars), Infart simple del fetge, catarro de les vies biliars.

AFECCIONS URINÀRIES: Litiasis de tot gènere i en particular l'úrica (mal de pedra), catarro crònic de la bufeta. Artrítisme.

Per a les comandes: Dr. Andreu, Rambla de Catalunya, 66, Apartat 146, Barcelona. DIPOSIT A LES MILLORS FARMACIES.

"Colmado Victoria"

Plaça Catalunya, 6. -- Telèfon n.º 317. -- FIGUERES

Vendre a preus reduïts i bona mercaderia es deu a l'èxit que assoleix cada dia aquesta casa. Faci les seves compres al "COLMADO VICTORIA" a profit de vostè.

Productes alimenticis per preparar àpats al camp, muntanya, al mar i altres excursions.

Conserves, llagostins, tonyina en oli, tonyina mortadella, galetes Nelia, bombons xocolata en escabeta, anxoves, olives, champignons, calamarsos, faves a la catalana, pebrois, tomates, variants cogombres, préssecs, membrillo, pèsols, Saint Martin, Codorniu; ants i ceres.

Desitjant donar a conèixer la marca de Xampany Saint Martin, estableix preus quasi de regal solament per a uns dies.

Especialitats per al consum a l'estiu: sidral Teixidor, xarops, orxates, sodes, saltnines i comprimits Stella.

Grans existències en tota mena de productes alimenticis. Preus especials per a revenedors, Hotels, Bars, Col·legis i Cases de Beneficència.

Servei a domicili

Anunciar és vendre

Centenars d'anunciants pregonen constantment la meravellosa eficàcia de

La Veu de l'Empordà

com òrgan de publicitat de llurs productes.

Anuncieu-vos-hi, doncs, els qui encara esteu indecisos. El vostre propi interès, la prosperitat que cerqueu incansables en els vostres afers, us ho aconsellen amb insistència :-: :-:



Óptica Moderna

Joieria CARBONELL

Es despaxen al dia les receptes dels senyors metges oculistes.

Atenció! Senyores i Senyoretas:

Sols en dos mesos poden aprendre de tallar i confeccionar perfectament Color i Blanc.

Dirigir-se a l'única i acreditada a Figueres

«Academia Parisièn Martí»

Professora: Dolors Laporta, Lasauca, 1, segon pis, Figueres.

Agrimensors!! Aficionats!!

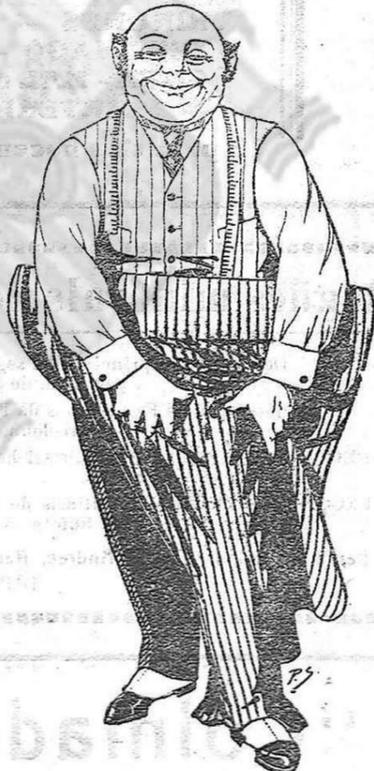
Ganga. Es ven un nivell de vasos comunicants niquelat, amb tripode; una MIRA extensible de 2 metres amb vernier. Un GRAFOMETRE amb brúixola i alisada mòbil i 3 banderoles. Tot per 150 pessetes. Raó: LA VEU.

HI HA EN VENDA diverses cases a Perpinyà i grans heretats dins del Migdia de França, compostes d'edificis per al propietari i el masover i grans extensions de terreny amb les maquinàries i bestiar per a llur explotació agrícola, de grans rendiments i preus des de 20.000 a 1.000.000 de francs, amb facilitats de pagament.

Per a informes al Procurador Lagresa, Figueres.

— Casa per a vendre al carrer de Sant Vicens d'aquesta ciutat; consta de baixos, primer i segon pis. Està lliure de càrregues i renda 700 pessetes anuals. Raó a la impremta d'aquest periòdic.

Pel vostre interès
recordeu



que als Magatzems PUIG - PARIS de Figueres

s'han rebut les novetats
de la temporada.

— Per vendre. Unes ventalles amb portes, aparador, vela completa, despax i prestatgeries, en molt bon estat. Raó a la Fusteria Moncanut, carrer Nou.

“Banco de Crédito Ampurdanés S A”

FIGUERES

BANCA — BORSA — CANVI

Corresponsal dels Srs. Soler i Torra Germans, de Barcelona.

Negociem els cupons venciment novembre.

— Hipoteques

sobre finques rústiques i urbanes. Alta taxació. Interès

5 1/2 per cent anual.

Balmes, 4, Magatzem. Barcelona.

— Compra-venda de blat, civada, faves i altres cereals de l'actual collita. Se'n paguen els millors preus.

Joan Lloveras Bret, Muralla, 9, telèfon 438, Figueres.

Important per a vaquers, ramaders, propietaris, etc. — Grans reformes amb màquines modernes per a triturar civada, ordi i tota mena de cereals per a l'alimentació del bestiar.

— Salvador Torres SASTRE

Confecció acurada en trajes de paisà i de militar.

Taller: carrer d'En Joan Maragall (abans de la Presó), 23, Figueres.

CASA MONELL	SEMENTS PER MORT I CAMP	CARRER NOU-23 FIGUERES
----------------	-------------------------------	------------------------------

— Dr. Gastany. Metge - Director del Manicomi de Salt. Malalties nervioses. Consulta: dimarts i dijous, de 3 a 5 tarda; dissabtes i diumenges de 10 matí a 1 tarda. C. Progrés, 31, 2.ª, Girona.

— «El León de Oro» Casa de menjars i begudes. Es desitgen dispesers per tractar-los bé i amb economia. Bones habitacions. — Carretera del Castell, n.º 10.

— Gran Magatzem de balques del país i estrangeres de Josep M.ª Carbonell, Joan Tutau, Balques extra per a cadiraies i per a colliters d'alls, etc.

— Maria Pujol, modista Alumna de l'Acadèmia Martí d'aquesta ciutat. S'ofereix a domicili. Carrer Vilafranca, 30.

— Palmira Salaerueh. Lleidatana - Cirurgiana ofereix el seu domicili: Cervantes, 62. Consulta tres a cinc.

— Pasaportes
TRAMITACIÓN RÁPIDA.
Luis Gifre, Monturiol, 7. — Teléf. 30.

— Profesora de piano y teoria-solista Nieves Gómez Crosas
Con títulos del Conservatorio del Liceo de Barcelona.
Enseñanza rápida por método moderno.
Horas de 9 a 1 y de 3 a 7.
(Se dan lecciones a domicilio.)
Perelada, 5, tercero. — FIGUERAS

— Clínica Dental Vila Sabat
Placeta, 25. — Figueres. — Teléf. 500.
Hores: 9 a 1 i 3 a 7.

— Maria Pacareu, modista treballs a casa i a domicili. Carrer St. Francesc de Paula, n.º 5, segon.

DE LA DIADA

Christum Regem adoremus...

EN GUANY, per primera vegada, celebrarà l'Església universal la nova festivitat de Crist-Rei i, atenent la recomanació feta per S. S. el Papa Pius XI i el desig palesat pel nostre estimadíssim Pastor doctor Vila, no podem menys d'aprofitar la tribuna que ens brinda el periòdic catòlic LA VEU DE L'EMPORDÀ, per tal de vulgaritzar els fonaments teològics de la nova festa litúrgica.

Val a dir que de nova la festa de Crist-Rei no en té més que la solemnitat externa que l'Encíclica papal «Quas primas» li dona, doncs el concepte fonamental de la reialesa de Crist damunt tota cosa és tan antic com el mateix cristianisme. Sant Pau va dir-ho en termes categòrics: «Davant del nom de Jesús tot flecta els genolls: els cels, la terra i el mateix infern», adorant aquella suprema potestat que el Pare li havia concedida i que pregonava, dissabte passat mateix, sota les voltes augustes del nostre temple parroquial, la secció figuerenca de l'Adoració Nocturna quan repetia amb paraules de la litúrgia del Corpus *Christum Regem adoremus dominantem gentibus!*... Adorem el Crist-Rei dominador de totes les gentes...

En la festivitat de demà, però, queda millor determinada aquella reialesa immortal, presentant al creient, si no conceptes nous, oportunitat nova de conèixer més íntimament Jesús. Aprofitem-la també nosaltres per fer-lo conèixer més, car la major coneixença és sempre seguida d'una més intensiva estimació.

EL REI DE LES INTEL·LIGÈNCIES.

Avui dia jo no hi ha qui discuteixi a Jesús la possessió del més enlairat i perfeccionador «corpus» de doctrina. L'Església catòlica, que, segons la dita exactíssima del Bisbe Torras, és la continuadora de l'obra de Jesús a través del temps i de les civilitzacions, posseeix la més infrangible de les disciplines intel·lectuals, no havent-hi contra els seus ensenyaments impugnacions serioses ni fonamentades. Procuràvem dimarts passat portar aquest convenciment en l'ànim dels nostres estimats oients en la conferència apologetica de la Lliga parroquial de Perseverança i els aplaudiments unànimes palesaren la identificació de tothom a aquesta afirmació per altra part evident. Avui ja no és possible desconèixer el fet de la perfecció incomparable de la doctrina catòlica i no hi ha un vertader intel·lectual de bona fe que defensi el contrari.

Ara bé; d'on li ve a l'Església aquesta perfecció intel·lectual, sinó del seu diví Espós, l'únic qui amb dret propi pogué alçar-se contra els seus impugnadors per a dir-los: «Jo sóc la Veritat, el Camí i la Vida de la humanitat entera», és a dir, jo sóc, mitjançant el meu ensenyament, l'Objecte adequat de l'enteniment humà, el Procediment únic per assolir-lo i la Raó determinant d'aquesta adequació de l'intel·lecte amb son fi perfeccionador que és la veritat?

La doctrina de Jesús assoleix totes les característiques que la fan senyora de les intel·ligències: És completa, res no manca del que ha de perfeccionar l'home enlairat al pla superior de la gràcia; és ferma, vint segles d'existència i de descobriments constants no l'han poguda fer trontollar gens ni mica; és, sobretot, *assequible a tothom*, de tal manera, que el més ignar dels assistents al catecisme, posseeix el sùmmum de les veritats que han d'orientar la seva vida vers la perfecció completa. Què té, doncs, d'estrany que la intel·lectualitat no venuda als prejudicis, aclami a Jesús i li repeteixi les paraules que el nostre incomparable Menéndez Pelayo pronunciava en jorns assenyalats del Congrés Eucarístic de Madrid: «Oh, Senyor, llum inextingible, esbargiu les tenebres de l'error; oh, Vida de la vida, vivifiquen la més noble de les vides, la de la intel·ligència, que és un reflex de la vostra Essència immortal.»

Jesús és el Rei de les intel·ligències...

EL REI DELS CORS.

On és més palesa la reialesa universal de Crist és, sens dubte, en l'ordre de la moral. El catolicisme va convertir l'home caigut, submergit en el llot de totes les concupiscències, encadenat amb les més oprobioses cadenes del vici, en un home nou, coneixedor de la seva dignitat, enlairat pel seu origen i per les seves facultats per damunt de tot el que el voltava, mereixedor, després del rabeig rentador dins la Sang redemptora vessada al Calvari, d'una heretat eterna i inefable prop de Déu.

Després de Jesús, l'egoisme ambient cau retut davant la fraternitat dels fills de Déu; el materialisme és venut per l'aclariment de la vida de l'ànima; el sensualisme és guarit per la infusió abundant de la caritat. A l'entorn de Jesús florirà la flor més apreciable, el liri de la puresa, que feia segles no havia pogut fer sentir son perfum atraient en el món. Al conjur de la veu prepotent de Jesús cauran rompudes les cadenes i l'home serà lliure en la seva dignitat excelsa; i la família quedarà ennoblida; i els cors sadolls d'amor seran dignificats; i la societat, sense traves humiliadores, podrà complir la seva missió d'orientar la humanitat vers el seu progrés terrenal, preludi de la seva perfecció futura.

Al pas del Rei-Jesús els cors s'humilien i es vessen de gratitud i d'amor. Les llàgrimes són eixugades. Les ferides de l'ànima són closes. I la florida de virtuts individuals i col·lectives, edificadores i constructores, plètòriques de perfeccions socials, és l'himne harmònic que la humanitat aixeca fins al Tron del Rei, immortal i invencible, Crist-Jesús.

Jesús és, també, el Rei dels cors...

EL REI DE LES MULTITUDS.

Mai cap rei de la terra no ha tingut els homenatges fervents del seu poble, com Jesús ha assolit els dels seus creients, i mai un Símbol no ha estat honorat amb una impugnació més despietada, com la Reialesa de Crist.

Els pobles han seguit Jesús perquè un secret instint de l'ànima els deia que en Ell solament podien trobar llur perfeccionament veritable. I a Jesús han consagrat els monuments més entusiastes i les adhesions més fervoroses. Cal no res menys que Jesús sigui predicat a les multituds que el desconeixen, perquè una reacció fondíssima es realitzi en el cos social. És que Jesús té el segell inconfusible de la Redempció que el fa doblement amable i atractiu per a les gernacions.

La nostra terra de seny ancestral, que ha tingut tot temps com a característica de la seva vida aquell *sentire cum Ecclesia* que tant l'honora, des del principi de la seva litúrgia particular tenia aquest concepte de la reialesa del Crist ben endins de l'ànima. Quina altra cosa demostren les nostres típiques *Majestats*, amb el Crist clavat en creu revestit de la túnica imperial i surmontat son front per la corona de reialesa? El nostre poble, ingenu i senzill en totes ses manifestacions, no concebia Crist, Sacerdot i Victima de la Llei nova, sense revestir-lo amb les característiques de la reialesa que li donava la conquesta de la humanitat al preu de la seva Sang vessada. Per això, algú ha pogut dir, en estudiar la història nostrada, que per al nostre poble no hi havia ceptre més gloriós ni Tron més enlairat que el ceptre de la Creu i el Tron del Calvari.

Celebrem-la amb íntima compenetració la festa de Crist-Rei que per a demà assenyalada la Litúrgia catòlica. I celebrem-la amb l'alegria dels nostres cors, amb l'adhesió dels nostres enteniments, amb la fusió de les nostres vides amb la vida immortal del Rei de les multituds a qui sols és degut honor i glòria pels segles dels segles...

MN. AGUSTÍ BURGAS.

De l'Associació de Música

El divendres, dia 22 del corrent mes d'octubre, tingué lloc el primer concert del present quart curs amb el recital de la cantatriu Na Mercè Plantada, acompanyada pel pianista En Frederic Longàs.

La Sala Edison plena a vessar, on destacaven des de les argentades cabelleres a les negres i daurades ondulacions de les testes juvenils, fins als seriosos abillaments portats amb majestat per les gregues beutats de frescors encisadores, presentava l'aspecte brillant de les grans solemnitats, demostrant a l'ensem, ostensiblement, l'increment que ha pres a Figueres la benemèrita associació cultural.

Després de la justa encomiástica crítica que esbossarem de Na Mercè Plantada quan en el penúltim curs de l'Associació de Música de Figueres aparegué amb sa triada i selecta col·lecció de lieder, en la qual figuraven tan diversos estils, donant proves a cada un d'ells de l'estudi profund que la gentil cantatriu havia fet dels autors clàssics i moderns, res no hauríem d'apuntar de les qualitats que exornen a la que ja anomenàvem princesa dels lieder. Amb sa veu clara, potent i melodiosa d'inflexions de expressivitat en els recitatius com en els cants solemniais i afligranats o quan empen afectes anímics o passionals, Na Mercè Plantada destaca sobiranament i molt particularment en la corda mitja, amanyagant com una carícia.

En les vint-i-una obres interpretades per l'artista, vuit d'elles de compositors catalans, En Frederic Longàs es posà a l'altura de la mateixa en el difícil art de l'acompanyament, cuidant curiosament de fer ressortir l'encant de cada lied amb suavitats pianístiques de limpidesa exquisida i amb bravesa extrema en els passatges que la requirien, recordant-nos en varies ocasions la sensibilitat del seu mai prou plorat mestre N'Enric Granados, l'ànima del qual semblava reviure en les interpretacions del deixeble.

Doret, del qui no coneixíem el nom ni ses composicions, és un autor que en les «Fulles mortes» es revela un gran pintor de la naturalesa, impressionant la factura amb què descriu el que ell es proposà. Harmonitza la fúnebre melodia amb saviesa i l'oient capeix la bellesa de sa sòlida estructura sense cap esforç d'atenció, produint-li goig intens la música d'aquell petit poema.

La frescor de la cançó de Schubert que porta per títol «Desig» i en la que el cor enamorat vol esculpir en les pedres granítiques, en les pells dels arbres i en tots els verds oferts a la visió de poètic i extens horitzó el nom de l'aimada, va ésser dita i acompanyada pels dos artistes amb intenció i gràcia, mereixent els honors de la repetició.

El mateix que alguns altres números de les tres parts del programa, també va ésser bisada la «Cançó índia» de Rimsky-Korsakoff de llarga melodia, cimentada amb el baix fonamental de la mateixa nota grave, com composà Chopin sa cèlebre «berceuse», de la qual ixen com en els pilars de l'arquitectura gòtica les palmes i els arcs rematats en les claus de la superba volta, les parts de la construcció musical. Aquesta inspirada melodia que s'allarga fins que la cançó russa és acabada i que amb delectació es fa escoltar, com ho fou la plena i valenta «Anant amb tú» de l'arcangèlic S. Bach, convida a parangonar-la amb la decepció que porten els llampecs melòdics modernistes de les escoles militants, interromputs sobtadament per canvis de tons i per cromatismes d'acordes de violents salts a les dècimes que sorprenen desagradablement a l'auditori, produint-li hilaritat o manifest cansament.

No ens cansarem de repetir-ho; els moderns autors als quals no se'ls pot negar la possessió de plens coneixements dels secrets de la composició i de la contrapuntística, forts en la ciència de l'art musical, tot volent innovar-lo, solament fan fruit els oients quan, oblidant-se de llurs teories i de llurs exabruptes, s'encaixen en les normes clàssiques més o menys depurades per l'estètica; i per això dels Debussy als Ravel i als Strawinsky triomfen i encisen quan dolçament naveguen per les aigües del classicisme i avorreixen i torturen als malaurats dilectants en quant s'embarquen en el mar tempestuós de ses rebequeries estrafoles i per la qual cosa fa escriure dels dits compositors a l'eximi crític Suárez Bravo, que es comporten a la manera inversa dels aflagadors, l'obsessió dels quals és recrear les oïdes del pròxim.

El perllongadíssim aplaudiment amb què

fou rebuda per l'Associació «La Noia bonica» d'En Frederic Longàs, no va poder ésser més falaguer pel jove i virtuós pianista compositor. Endiumenjada i enjojada amb perles pianístiques de gran vàlua amb cant de claredats primaverenques, és obra que desperta ànsies de tornar-la a gaudir i fon la que amb més insistència demanaren els associats sa repetició. En Longàs, el deixeble predilecte d'En Granados; sent l'espanyolisme; i basant-se en els cants populars, sap transmetre a ses inspiracions els aires de la terra i ja s'albira en ell la prometença de qualque cosa que figurarà en els programes dels grans concerts mundials.

Mussorgsky, Gretschaninow, Wolf, Chopin i els autors de la nostra terra, demés dels clàssics que formaven part del programa, foren enaltits per la compenetració íntima dels dos notables concertistes, essent xardorosament aplaudits.

JOAQUIM MONER.

De radiotelefonía

Un bell exemple de constància i de col·laboració.

A Figueres s'és donada la solució a un assumpte que pel seu caràcter especial i per les circumstàncies dificultoses que hi concorrien, és prova palesa del molt que ha pogut la constància i la íntima col·laboració entre els elements que hi actuaren.

Em refereixo a l'eliminació total d'un paràsit d'ordre industrial que dificultava, que impedia la recepció de les comunicacions radiotelegràfiques i radiotelefòniques en aquesta ciutat.

No em proposo en aquestes ratlles de donar a conèixer la trama de múltiples problemes que per arribar a la solució es presentaren, ni és necessari detallar les nombroses gestions que han estat necessàries per a dur a bon terme l'empresa; és aquest un treball que amb bons ulls veuria que fos recollit en una breu «memòria» pels senyors als quals va confiar-se l'empresa.

Vull, però, fer constar que per part de les persones que han actuat en una forma o altra, no s'ha mai defallit; al contrari; la solució que cada dia es feia més difícil, que a cada nova prova que es realitzava semblava allunyar més la possibilitat de resoldre la pertorbació, esperonà l'ànim dels amics que plantejaren el problema i que saberen voltar-se de la col·laboració de diversos i valuosos elements, animats tots ells d'un alt esperit de constància.

Permeteu-me que vagi en primer lloc el meu ferm elogi per l'alt exemple de civilitat del qual ha donat proves En Josep Pagès, propietari de la línia que produïa el fenomen, per les facilitats donades i la forma en què actuà ràpidament en ésser-li presentada la solució necessària per fer desaparèixer la pertorbació.

Vull esmentar els noms de les persones que en consultar-les-hi l'assumpte, l'acolliren amb l'interès que es mereixia i que amb llur valuosa opinió l'orientaren: M. Edouard Branly, En Josep Orriols, i finalment, En J. Sánchez Cordovés (director tècnic de Ràdio-Barcelona) qui va proposar la solució que ha resolt el problema.

Cal consignar l'atenció merescuda per part de la Direcció general de Comunicacions, del senyor cap de Telègrafs de la localitat i de l'Associació Nacional de Radio-difusió.

Agrair al senyor Carles Cusi de Miquelot l'ajuda moral que portà a l'empresa amb la seva crida del 26 de setembre de l'any passat, que va donar lloc a la creació del Ràdio-Club Figueres i per les facilitats, que en qualitat de gerent de la Societat Hidro-Elèctrica de l'Empordà, va donar per a efectuar proves.

Finalment, encoratjo i felicito als senyors Josep M. Ribó, Endald Soler i Joan Sutrà, que des de bon principi i comprenent la gran importància que per Figueres tenia la pertorbació paràsitica, es feren un deure moral dur-ne a terme la solució, i voltats dels col·laboradors abans esmentats i animats per la confiança il·limitada que el Ràdio-Club Figueres els atorgà, han aconseguit veure amb satisfacció l'èxit més falaguer coronar la tasca llur.

Que l'exemple d'aquesta recent actuació signi estímul per als projectes de l'avenir; que tots els bons figuerencs entusiastes de la T. S. F. formin a les rengleres del Ràdio-Club local, per així cooperar a la realització dels nous projectes que es troben pendents i dels quals prometem ocupar-nos per la importància que tenen per a la nostra ciutat. — KIM.

Associació de Música

Esdeveniment musical

Pròxim concert: dia 11 de novembre.
El notabilíssim violoncel·lista Gaspar Cassadó, acompanyat de la pianista Julieta Gordigiano Von Mendelssohn.

ESPORTIVES

Futbol

Unió Esportiva, 2 - Emporium F. C., 1.

Diuenge passat va tenir lloc al camp de l'antic Velòdrom un interessant partit entre els dos cercles locals esmentats, marcant el propietari del camp dos gols obra de González i Lagresa, i un l'Emporium degut al treball d'A-rater.

Ja no cal dir que, com sempre que s'esdevé quan s'acaren tots dos equips, l'encontre fou disputadíssim i de vegades dur.

Demà, diuenge, la Unió juga aci a Figueres amb el primer de l'Escala F. C.
I dimarts l'equip local es trasllada a Girona, on ha de tenir lloc el segon partit «Làmpares Z».

D. P.

L'EMPORIUM A FRANÇA

Aquesta nit l'Emporium F. C. local, acompanyat de diversos entusiastes, es trasllada a Revel-Sorèze (França), per a contendre en dos partits demà i demà passat amb el primer equip d'aquella població.

El cercle local presentarà el següent onze:

Pomès

Salleres - Ismael

Coll - Sureda - Carbonell

Carrerres - Salleres II - Ubada - Medina - Corselles.

Suplent, Juandó.

Els desitgem un bon viatge i una bona sort.

CLAR.

NOTICIES

La vetlla extraordinària celebrada a la parròquia dissabte passat, per tal de unir-se la secció local de la V. N. E. al Congrés Eucarístic de Toledo, revestí força solemnitat. Els adoradors emplenaven tot el presbiteri, assistint moltes senyores honoràries i altres devots a la funció de la nit. El senyor ecònom exposà el Santíssim, i després del cant de «Lauda Jerusalem», va pujar a la trona el P. Joan Coll, paül, director de la secció, i pronuncià una bellíssima i fervorosa plática, glossant la significació de la festa.

Seguiren els torns de vetlla tota la nit, fins a les cinc del matí en què tingué lloc la missa de Comunió general, acabant-se amb el cant del «Crist venç» i de l'himne oficial del Congrés.

Demà, diuenge, seran de torn les farmàcies dels senyors Martin, Rambla, 12 i Deulofeu, plaça Pi Margall. Dilluns, diada de Tots-Sants, ho seran les dels senyors Gorgot, Joan Matas, 13 i Portolà, Nou (Hospital).

— **HORTALISSES.** Cols d'istiu i primavera, naps de Capmany i francès, carotes, enciams, escaroles, ravenets, salsifis, groselles, creixens, cebes i porros, colinap, colirave, bleda-rave de menjar. Indiquem gratuïtament els adobs apropiats a cada planta. Dipòsit de sementer, plaça Indústria, 5, Figueres.

Hem tingut ocasió de visitar l'obrador casolà de l'escultor figuerenc En Francesc Corominas, qui de retorn d'Amèrica, troba en la pau de la llar l'expansió més escaient a les aficions de la seva joventut. En ell hem pogut veure, a més a més de vàries imatges religioses, records dels anys juvenils, algunes obres que ja revelen una maduresa d'execució, entre les quals hi sobresurt «El nét», nu infantil de perfecte modelat; «En Guimerà» exactíssim de faccions i de bella composició al·legòrica a la peanya; una gran maqueta de monument a En Pep Ventura, amb relleus de la sardana i emblemes empordanesos, d'una finor i meticulositat de línies que enamora, i sobretot un retrat de «La filla de l'artista» de tanta semblança i perfecció, que per a nosaltres constitueix la més acabada obra de l'autor.

Bo i desitjant que ben aviat el senyor Corominas doni a conèixer als seus conciudadans, en exposició pública, aquestes obres de la seva laboriosa afició, el felicitem coralment per les condicions gens comuns que les mateixes revelen.

— Hipoteques

sobre finques rústiques i urbanes. Alta taxació. Interès

5 1/2 per cent anual.

Balmes, 4, Magatzem. Barcelona.

Demà, diuenge, seran de torn les farmàcies dels senyors Martin, Rambla, 12 i Deulofeu, plaça Pi Margall. Dilluns, diada de Tots-Sants, ho seran les dels senyors Gorgot, Joan Matas, 13 i Portolà, Nou (Hospital).

Demà, diuenge, seran de torn les farmàcies dels senyors Martin, Rambla, 12 i Deulofeu, plaça Pi Margall. Dilluns, diada de Tots-Sants, ho seran les dels senyors Gorgot, Joan Matas, 13 i Portolà, Nou (Hospital).

Demà, diuenge, seran de torn les farmàcies dels senyors Martin, Rambla, 12 i Deulofeu, plaça Pi Margall. Dilluns, diada de Tots-Sants, ho seran les dels senyors Gorgot, Joan Matas, 13 i Portolà, Nou (Hospital).

Demà, diuenge, seran de torn les farmàcies dels senyors Martin, Rambla, 12 i Deulofeu, plaça Pi Margall. Dilluns, diada de Tots-Sants, ho seran les dels senyors Gorgot, Joan Matas, 13 i Portolà, Nou (Hospital).

Demà, diuenge, seran de torn les farmàcies dels senyors Martin, Rambla, 12 i Deulofeu, plaça Pi Margall. Dilluns, diada de Tots-Sants, ho seran les dels senyors Gorgot, Joan Matas, 13 i Portolà, Nou (Hospital).

Demà, diuenge, seran de torn les farmàcies dels senyors Martin, Rambla, 12 i Deulofeu, plaça Pi Margall. Dilluns, diada de Tots-Sants, ho seran les dels senyors Gorgot, Joan Matas, 13 i Portolà, Nou (Hospital).

Demà, diuenge, seran de torn les farmàcies dels senyors Martin, Rambla, 12 i Deulofeu, plaça Pi Margall. Dilluns, diada de Tots-Sants, ho seran les dels senyors Gorgot, Joan Matas, 13 i Portolà, Nou (Hospital).

Demà, diuenge, seran de torn les farmàcies dels senyors Martin, Rambla, 12 i Deulofeu, plaça Pi Margall. Dilluns, diada de Tots-Sants, ho seran les dels senyors Gorgot, Joan Matas, 13 i Portolà, Nou (Hospital).

Demà, diuenge, seran de torn les farmàcies dels senyors Martin, Rambla, 12 i Deulofeu, plaça Pi Margall. Dilluns, diada de Tots-Sants, ho seran les dels senyors Gorgot, Joan Matas, 13 i Portolà, Nou (Hospital).

Demà, diuenge, seran de torn les farmàcies dels senyors Martin, Rambla, 12 i Deulofeu, plaça Pi Margall. Dilluns, diada de Tots-Sants, ho seran les dels senyors Gorgot, Joan Matas, 13 i Portolà, Nou (Hospital).

Demà, diuenge, seran de torn les farmàcies dels senyors Martin, Rambla, 12 i Deulofeu, plaça Pi Margall. Dilluns, diada de Tots-Sants, ho seran les dels senyors Gorgot, Joan Matas, 13 i Portolà, Nou (Hospital).

Demà, diuenge, seran de torn les farmàcies dels senyors Martin, Rambla, 12 i Deulofeu, plaça Pi Margall. Dilluns, diada de Tots-Sants, ho seran les dels senyors Gorgot, Joan Matas, 13 i Portolà, Nou (Hospital).

Demà, diuenge, seran de torn les farmàcies dels senyors Martin, Rambla, 12 i Deulofeu, plaça Pi Margall. Dilluns, diada de Tots-Sants, ho seran les dels senyors Gorgot, Joan Matas, 13 i Portolà, Nou (Hospital).

Demà, diuenge, seran de torn les farmàcies dels senyors Martin, Rambla, 12 i Deulofeu, plaça Pi Margall. Dilluns, diada de Tots-Sants, ho seran les dels senyors Gorgot, Joan Matas, 13 i Portolà, Nou (Hospital).

Demà, diuenge, seran de torn les farmàcies dels senyors Martin, Rambla, 12 i Deulofeu, plaça Pi Margall. Dilluns, diada de Tots-Sants, ho seran les dels senyors Gorgot, Joan Matas, 13 i Portolà, Nou (Hospital).

Demà, diuenge, seran de torn les farmàcies dels senyors Martin, Rambla, 12 i Deulofeu, plaça Pi Margall. Dilluns, diada de Tots-Sants, ho seran les dels senyors Gorgot, Joan Matas, 13 i Portolà, Nou (Hospital).

Demà, diuenge, seran de torn les farmàcies dels senyors Martin, Rambla, 12 i Deulofeu, plaça Pi Margall. Dilluns, diada de Tots-Sants, ho seran les dels senyors Gorgot, Joan Matas, 13 i Portolà, Nou (Hospital).

Demà, diuenge, seran de torn les farmàcies dels senyors Martin, Rambla, 12 i Deulofeu, plaça Pi Margall. Dilluns, diada de Tots-Sants, ho seran les dels senyors Gorgot, Joan Matas, 13 i Portolà, Nou (Hospital).

Demà, diuenge, seran de torn les farmàcies dels senyors Martin, Rambla, 12 i Deulofeu, plaça Pi Margall. Dilluns, diada de Tots-Sants, ho seran les dels senyors Gorgot, Joan Matas, 13 i Portolà, Nou (Hospital).

Demà, diuenge, seran de torn les farmàcies dels senyors Martin, Rambla, 12 i Deulofeu, plaça Pi Margall. Dilluns, diada de Tots-Sants, ho seran les dels senyors Gorgot, Joan Matas, 13 i Portolà, Nou (Hospital).

Demà, diuenge, seran de torn les farmàcies dels senyors Martin, Rambla, 12 i Deulofeu, plaça Pi Margall. Dilluns, diada de Tots-Sants, ho seran les dels senyors Gorgot, Joan Matas, 13 i Portolà, Nou (Hospital).

L'interessant del tema que encloïa la tercera conferència apologètica de les que tenen lloc cada dimarts a la Catequística, sota el patronatge de la Lliga de Perseverança, hi atragué una nombrosa concurrència. La quarta de la sèrie, que s'escaurà el propi venent dimecres, serà a base del següent tema:

«La Religió cristiana i les aspiracions morals. — El fracàs de la moralitat universal fora del Cristianisme. — La família, la societat i el dret de gentes. — La rehabilitació de la dona. — L'únic feminisme acceptable el proposa el cristianisme. — La verdadera fraternitat. — Pot donar-se un socialisme i un comunisme cristians? — La santitat de l'Art i del Treball. — Conclusió: Si l'home és essencialment religiós, l'home que pensa, segons la dita de Voltaire, se sent naturalment cristià.»

— **Es necessita un meritori i un aprenent a la Perfumeria Monegal, carrer dels Enginyers.**

La Junta de govern de la vila de Salut «L'Aliança», desitjosa de millorar els serveis, ha creat dues noves visites als seus consultoris del carrer de Roselló, n.º 264, cantonada Bruch, Barcelona. Aquestes aniran a càrrec del doctor En Joaquim Abelló, tenint lloc els dilluns, dimecres i divendres, a les set de la tarda per a les malalties del canyó, nas i orelles, i l'altra per a les malalties dels ulls anirà a càrrec del doctor En Sebastià Birba, els dilluns, dimecres i divendres a les sis de la tarda. També al Palau de la Mutualitat s'ha inaugurat el servei de raigs ultra-violeta, aplicant-se aquest tractament els divendres i dissabtes feiners, a les nou del matí.

CORBATES

No dubti, les de millor gust!

— PARAROLS —

Procedents d'un viatge d'estudi a Roma i París, han sojornat a Figueres els religiosos paüls PP. Caral i Crespi, prou coneguts per haver predicat entre nosaltres.

S'ha concedit dos mesos de llicència per malalt per a Perelada, al tinent del regiment d'infanteria de Sant Quintí senyor Conrad Guinart Llauredó.

Patates. Per a dintre breus dies patates primerenques «Royal Kidney» angleses. Admetem comandes a l'avança, per tal de poder servir abundantment cas que escassegin. Dipòsit de sementer, Casa Flori, plaça Indústria, 5.

Aprovat per la Comissió municipal permanent, en sessió del dia 13 del mes que som, el padró per a l'exacció dels drets i taxes sobre veles, l'Alcalde fa avinent que queda exposat al públic a l'oficina d'Arbitris d'aquest Ajuntament durant el temps reglamentari, als efectes d'examen i reclamació pels interessats.

Demà, diuenge, la banda del regiment de Sant Quintí, sota la direcció del músic major En Josep Alvarez, executarà a la Rambla, de dotze a una següent programa: «Lagartijilla», pas doble, Domingo; «Peles», fox-trot, Quirós; «Bohemios», selecció, Vives; «El saltiró de la cardina», sardana, Bou.

Per retirar-se es traspassen a l'oficina d'Arbitris d'aquest Ajuntament de menjars i begudes. Raó: Miquel Pous, despatx carrer Prat de la Ribera (Ample), 26, Figueres.

Continua amb èxit creixent la campanya d'exercicis en terres gironines. La tanda celebrada a Banyoles a vist molt concorreguda i s'anuncien grans demandes les anunciades a Banyoles per al dia 8 i a Termes Orion de Santa Coloma de Farnés per al dia 22.

Procureu que per la diada de Tots-Sants no manquin a la vostra taula els exquisits

Panellets del Forn de Sant Jaume

On els trobareu? Al

«COLMADO» BOSCH

Rambla, 11 i Portella, 9. — FIGUERES

Sombrereria Casa ESTÉVEZ

Rebudes les darreres novetats en
Barrets, Gorres, Camises, Corbates

S'ARREGLLEN TOTA MENA DE BARRETS

GIRONA, I

Clínica Fisio-Terapèutica

Doctor A. VIDAL FRAXANET

RAIGS X

Modernes instal·lacions de gran potència per a diagnòstic i tractament.

Diatèrmia - Helioteràpia artificial - Electroteràpia - etc., etc.

Tractament especial dels processos tuberculosos, ossis i glandulars (tumors blancs i tumors freds). — Hipertrofia de les amígdals i de la pròstata — Miomes i metropaties hemorràgiques. — Càncer i neoplàsies malignes. — Paràlisi infantil — Dermatosi, etc., etc.

BANCA ARNÚS

Successora d'Evarist Arnús

Fundada en 1846

Capital 10.000.000 de Ptes. completament desemborsat

BARCELONA

CASA CENTRAL: Plaça de Catalunya, 22

CASA MÀTRIU: Passatge del Relloige

Sucursal de Figueres

Casades de Códol, núm. 15 (Rambla)

Aquesta Banca realitza tota mena d'operacions de Banca-Borsa-Canvi i la compra-venda al comptat de valor de contractació corrent.

Cambra cuirassada amb departaments de lloguer

Hem rebut el nou llibre del caríssim Mn. Lluís G. Pla, titulat «De tot vent», molt ben acollit per la crítica i del qual ens ocuparem oportunament en les nostres columnes.

Per tal de complir amb el previngut en la llei de la Jornada mercantí, hom fa avinent que a comptar del til, hom fa tancar a les vuit de la nit, focies es tancaran a les vuit de la nit, focies de les dues de torn que ho faran a les deu.

CASA	SEMENTS PER	CARRER NOU-23
MONELL	HORT I CAMP	FIGUERES

Es troben vacants les places de farmacèutic i veterinari titulars de Masanet de Cabrenys.

La fra de sants Simó i Judes va veure's regularment concorreguda.

Ha estat jubilat l'inspector de segona classe N'Eladi Lorenzo Torrejon, qui prestava en l'actualitat els seus serveis a la frontera i era força conegut i apreciat en aquesta ciutat.

Ocasió! Auto Ford. Tapat, en molt bon estat, es ven. Raó en aquesta Administració.

El dia 6 del vinent mes de novembre, a dos quarts d'una de la tarda, tindrà lloc a les Cases Consistorials la subhasta entre lampistes per a les obres de canalització general de l'aigua potable als carrers de Sant Roc i de la Rosa, amb arranjament al pressupost i plec de condicions que són exposats a la secretaria de l'Ajuntament. El tipus de subhasta s'ha fixat en la suma de 2.600'45 pessetes.

Els patrons barbers d'aquesta població tenint en compte que els dilluns els seus dependents fan festa, han acordat tancar aquest mateix dia per poder així gaudir d'iguals avantatges que aquests.

En la revista catalana **Ràdio Lot**, profusament il·lustrada, hi col·laboren els millors tècnics en radiotelefonía. Surt puntualment el primer de cada mes.

Ha mort cristianament a Girona després de llarga i cruenta dolença el malaguanyat jove figuerenc N'Enric Berenguer Fortunet. En donar a la família el nostre sincer condol, encomanem la seva ànima a les oracions dels llegidors.

Amb motiu de les presents fires i festes de sant Narcís que s'estan celebrant a Girona, el Foment de la Sardana d'aquella capital ha organitzat per a demà, diumenge, un magne festival a aquella plaça de torsi que consistirà en una selecta audició de cançons i jocs d'infants i un concurs de sardanistes, amb premis per valor de 1.000 pessetes. Al concurs són convidats tots els sardanistes de la nostra terra.

També al Teatre Principal de Girona el dia 3 del propíntim novembre, a les deu de la nit, tindrà lloc el festival Morera, dedicat a l'insigne mestre, al qual acte prendran part tres orfeons i dues cobles, entre elles La Principal de Perelada.

Soldats de quota...

Dispersers... Anants i vinents, queda-reu contents i ben servits si poseu a la Carretera del Castell, 16, «El León de Oro».

El simpàtic confrare «Gent d'Ar» de Banyoles ha publicat un joliu número extraordinari, clafert tot ell de gravats reproduint els indrets més pintorescos d'aquella riallera població.

Ja fa alguns dies que davant dels aparadors dels Magatzems Puig París, de set a vuit del vespre, s'agombola la quixalla... i els grans per tal de contemplar-hi la projecció de diverses pel·lícules, innovació dintre els nostres costums comercials que ha produït la natural curiositat entre els figuerencs.

Successor d'HURTADO
E. Rute Casadevall
METGE - DENTISTA
Curació de les dents mogudes (piorrea) pel mètode Goldeberg.—Aparells fixos.—Electricitat.—Extraccions sense dolor
Raigs Finsen
RAIGS X en instal·lació
Caamaño, 4. — FIGUERES

Durant la passada setmana la Sucursal de la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvis ha fet les operacions següents: impositons, 59.859'56 pessetes; reintegres, 55.150'19 pessetes, havent obert 28 llibretes i comptes nous.

Particular ven altar. Raó en aquesta Administració.

Segons ens assabenta l'Observatori de l'Ebre, el dia 13 del mes que som, a les 19 hores 24 minuts, s'inicia una tempesta magnètica i electrotelúrica, que adquireix gran intensitat durant les últimes hores del dia 15 i matinata del 16. Es probable que la dita tempesta sigui deguda a l'entrada del nostre planeta a una regió de l'espai plena de partícules elèctriques provinents de les grans taques amb què actualment se'ns presenta el sol.

Dolors Junyent, MODISTA,

ofereix els seus serveis a domicili. Carrer Joan Maragall, 25, Perruqueria, FIGUERES

Han quedat exposats a l'oficina d'Arbitris, als efectes reglamentaris, els padrons per a l'exacció de drets i taxes sobre casinos i cercles d'esbargiment, pals i permodòs, anuncis a les columnes o instal·lacions anàlogues, vigilància de establiments públics que en requereixin d'especial i ocupació del subsòl de la via pública; els quals padrons han estat oportunament aprovats per la Comissió municipal permanent.

FUMADORS



ENGOMAT

El grup local del C. E. E. ha organitzat per a demà i els dos dies següents una extraordinària excursió al Montseny.

La setmana entrant han d'incorporar-se a l'exèrcit els minyons que compliren els vint-i-un anys el primer semestre d'enguany.

LLIÇONS d'anglès, francès i taquigrafia.—LASAUCÀ, 24, primer.

Un dels dies de la propera setmana tindrà lloc al saló de conferències de la Biblioteca Popular, la solemne entrega de les obres del malaurat escriptor figuerenc En Carles Costa, celebrant-se en tal ocasió una sessió necrològica en la que prendran part, entre altres, els llorejats escriptors Eduard Marquina, Ignasi Iglésias, Rafel Moragas, Carles Rahola, Joaquim Moner i J. Puig Puigjades.

L'acte serà públic i oportunament es farà avinent la data fixa.

Ara que ha desaparegut el soroll pertorbador, demaneu una audició de ràdio amb el **Superheterodi LL** sense antena ni terra al representant **E. Soler, agent dels autos Ford**, plaça Pi Margall i vos convencereu de la necessitat de posseir-ne un tot seguit.

Aparells a resonància per a totes les estacions europees des de 100 pessetes. Pressupostos d'instal·lacions a preus baratíssims.

En la volta ciclista de neòfits de 73 quilòmetres de recorregut, organitzada pel Club Natació Banyoles i escaiguda el proppassat diumenge, se n'emportaren la palma els figuerencs, ja que els quatre primers premis foren agabellats pels coneguts corredors locals Gimbernat, Gispert, Cresta i Oliiva, als quals felicitem vivament per llur esforçada gesta.

Ha deixat de publicar-se els nostre estimat col·lega «El Eco de Gerona». Ho sentim de debò.

PLANTERS - FLORS I ARBRES. Paquets amb llavor garantida de flors de tota mena. Sots comandà, bulbs i cebes de totes les plantes del temps, flors, safrà, maduixeres, etcètera, etc. Serviment esmerat de tota classe d'arbres fruiters i forestals. Detalls d'explicació al dipòsit de sementer, plaça Indústria, 5, Figueres.

Ahir, diada de sant Narcís, començà al Patronat de la Catequística la projecció de la gran cinta en sis jornades «La senda del terror», de la que hem sentit a fer molts elogis. Demà a la tarda serà donada la segona jornada i a la nit, en primera funció pública, l'elenc d'aficionats del Patronat reestrenarà el bell drama «L'Envejós» i el sàinet «La nit de Tots Sants», les quals obres formaran també el programa de dilluns a la tarda.

« BRUMEL »

Revista de modes per a homes. Repartiment gratuït als **Magatzems Puig París, Figueres.**

Religioses

CULTES

Església Parroquial.—Demà, diumenge, en celebració de la nova festa de Crist-Rei, instituïda pel Papa actual Pius XI, missa de Comunió general amb plàtica preparatòria, a les vuit, i a la tarda, després de la funció, es llegirà la fórmula de consagració i lletanies al Sacratíssim Cor de Jesús; a les sis, missa i res de la primera part del sant rosari; a les set, res de la segona part; a les nou, explicació catequística; a les deu, ofici i homilia; a dos quarts de tres, catecisme, i a les quatre; funció del sant rosari, amb exposició de S. D. M.—Dilluns, festa de Tots Sants, a les deu, ofici; a les dotze, començ del Jubileu amb les condicions ordinàries i sols aplicable a les ànimes del Purgatori; a les quatre, vespres semitonades de Tots Sants i vespres cantades de la commemoració dels fidels difunts, absoltes generals i res de les tres parts del sant rosari.—Dimarts, dia de la commemoració dels fidels difunts, misses cada mitja hora de dos quarts de sis a les dotze; a les deu, solemne ofici i absoltes generals, a favor dels difunts de la parròquia, i a les sis de la tarda, res del sant rosari i cinc visites col·lectives del Sant Jubileu.

Dimecres, a dos quarts de vuit, missa i visita a sant Josep, i a dos quarts de set de la tarda, rosari, visita al Santíssim i oració mental, continuant a la mateixa hora fins divendres inclusiu.—Divendres, primer de mes, a les vuit, missa de Comunió general i plàtica; a dos quarts de deu, exposició del Santíssim i funció de l'hora santa, i a dos quarts de onze, missa al Sagrat Cor de Jesús.—Dissabte, començ del novenari a les ànimes del Purgatori; tots els dies feiners ofici a les nou, i a les sis de la tarda, cant de vespres de difunts, rosari, novena, cant, sermó i absolta general; a dos quarts de vuit, missa i visita a la Verge de la Mercè.

Església de RR. MM. Escolàpies.—Dia 4, primer dijous de mes, l'Associació de la Mare de Déu del Sagrat Cor tindrà sa reglamentària funció: al matí, a les vuit, missa de Comunió i a la tarda, de cinc a sis, l'exercici acostumat.

Església dels Desemparats.—En sufragi dels fidels difunts, el propíntim dia 2 de novembre l'Obra Expiatòria celebrarà els següents cultes: al matí, a les vuit, missa de Comunió amb plàtica pel P. Coll, C. M.; a dos quarts de deu, missa cantada de requiem amb orquestra; i a la tarda, a tres quarts de cinc, via-crucis, novenari d'ànimes i sermó pel citat P. Coll.

Quaranta Hores.—Passen a l'església de l'Immaculat Cor de Maria.

Eclesiàstiques

Ha ingressat a la Casa-Missió de Banyoles Mn. Lluís G. Constans.

Hipoteques

sobre finques rústiques i urbanes. Alta taxació. Interès 5 1/2 per cent anual. Balmes, 4, Magatzem. Barcelona.

Moviment de Població

comprensiu del 11 de setembre al 15 d'octubre.

Baptismes

Maria Criado Mosquera.—Hermínia Esparraguera Sobrepera.—Rossend Roqui Ribes.—Carme Olives Roure.—Josepa Perramon Massagué.—Núria Roig Ané.—Antònia Mundet Hiern.—Miquel Escapa Bosch.—Dolors Darnés Llauro.—Dolors Caixàs Isern.—Manuel Turró Rita.—Pere Ribes Armengol.—Montserrat Montfort Geis.—Francisca Bertran Salabert.—Vicens Sayó Badet.—Joan Padrosa Grau.—Jaume Cruset Juanola. Marta Genis Perramon.

Matrimonis

Josep Vicente Sebastian amb Anna Banet March.—Josep Calderó Purroy amb Mercè Ribes Fontdecaba.—Jaume Carreró Mascort amb Assumpció Codina Bonavia.—Victor Pou Fusellas amb Justa Bofill Dalmau.—Santiago Carreró Mascort amb Assumpció Codina Bonavia.—Francesc Mascort, Puig amb Orència Mariani Olivet.

Defuncions

Narcisa Rebarter Garcés, 29 a., c.—Narcís Calmó Pabó, 57 a., v.—Ricard Romà Major, 6 m.—Pau Pagès Marimont, 77 a.—Josep Plana Sanromà, 46 a., c.—Francisca Villodra Irrubio, 25 a., c.—Concepció Alegret Subirana, 19 a., s.—Lluís Chantier Juvé, 69 a., c.—Joan Cristina Moradell, 2 m.—Joan Ribó Heras, 68 a., v.—Jaume Subirós Oliiva, 73 a., c.—Dolors de Climent de Niubó, 79 a., c.

—Pa de Sant Antoni.—Almoines recollides fins avui.—Suma anterior, pessetes 255'80.—Un devot del Sant dels miracles, a les seves intencions, dona pel pa dels pobres, 25; una devota en compliment de promesa, 2; Recollit de la caixeta, 47'45.—Total, ptes. 329'75.

Aquest número ha passat per la censura governativa

Havent adquirit una gran partida de **Barrets** en forma i colorit **Novetat**, els oferim a **preus** verament avantatjosos.

GORRES

Abans de comprar, examineu els nostres **PREUS**

Vendes a l'engròs i detall

—: **PARAROLS** :—

Monturiol, 9 — Lasauca, 13
FIGUERES

CASA	SEMENTS PER	CARRER NOU-23
MONELL	HORT I CAMP	FIGUERES

DISPESES.

Casa particular de **Carme Peix**, amb bones habitacions. Preus econòmics. Carrer del Pilar, 1, primer.

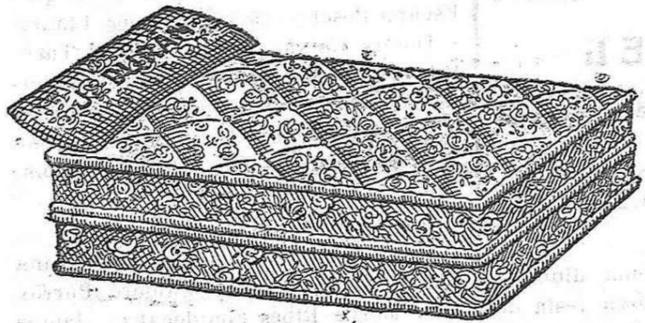
Amb motiu de la important baixa del preu del cotó, la **Fàbrica de Gèneres de Punt**, Forn Baix, 4, d'aquesta ciutat, concedeix ja tota la rebaixa que fins avui correspon.

VENDA d'un espai de 18 metres quadrats al primer departament del cementiri, a la dreta de la capella, propi per a panteó. Referències en aquesta Administració.

GRAN COLCHOTERIA

DE
JOSE DURÁN

Perelada, 18 — FIGUERAS



Lanas
en rama
para
Colchones

Algodones en rama, crin, borras, miraguano y plumas.
Confección y venta de Edredones y Colchones.

Especialidad en la forma Inglesa.

Inmenso y variado surtido de Telas listadas y damasco.

Máquina Eléctrica **BOLÓ** para ablandar y limpiar lanas, algodones, borras, crines, & &, quedando blandas como en su primer estado.

Se rehacen colchones a domicilio

NOTA: Se lavan y desinfectan los colchones por infecciosos que sean.

= AVIS IMPORTANT

El 35 o 40 per 100 d'estalvi usant la **VIGOSOLINA** barrejada en la gasolina. El seu empleu és senzill, ja que només cal tirar la dita matèria al dipòsit de la gasolina i en barrejar-se amb ella, la purifica, donant-li una economia de 35 a 40 per 100. No ataca els metalls i dona més força al motor.

Tub petit per a 50 litres, 1'75 ptes.; tub gran per a 100, 3'00 ptes. — Dipòsit al carrer Nou (avui Alfons XIII), 74, **Garatge Citroen** de Camil Arté. Les comandes se serveixen pel representant.

Ferrocarril de M. Z. A. — Xarxa Catalana.

TRENS	ARRIBADA	SORTIDA	COTXES
TRENS QUE VAN A BARCELONA			
Exprés	5'09	5'11	1.ª i 3.ª
Correu	6'00	6'06	1.ª, 2.ª i 3.ª
Mercaderies	7'08	7'23	2.ª i 3.ª fins G.ª
Exprés luxe	10'10	10'11	1.ª butaques
Omnibus	10'46	10'54	2.ª i 3.ª
Mixte	13'00	13'25	2.ª i 3.ª
Correu	16'30	16'32	1.ª i 3.ª
Omnibus	17'36	17'44	2.ª i 3.ª
Mercaderies	20'43	20'53	2.ª i 3.ª
TRENS QUE VAN A FRANÇA			
Mercaderies	7'22	7'42	2.ª i 3.ª surt G.ª
Omnibus	10'43	10'51	2.ª i 3.ª
Exprés	12'41	12'43	1.ª i 3.ª
Mercaderies	14'44	15'04	2.ª i 3.ª
Mixte	15'41	16'06	2.ª i 3.ª
Omnibus	16'46	16'54	2.ª i 3.ª
Exprés luxe	17'44	17'45	1.ª butaques
Correu	19'10	19'20	1.ª, 2.ª i 3.ª
Exprés	20'36	21'38	1.ª i 3.ª

Mercat del dijous

Blat.	de 36'25 a 35'00	Hectòlitre
Ordi.	> 22'50 a 21'25	
Civada.	> 16'25 a 15'00	
Blat de moro.	> 31'25 a 30'00	
Mongets.	> 75'00 a 68'75	
Faves.	> 30'00 a 28'75	
Favons.	> 00'00 a 00'00	
Veces.	> 37'50 a 36'25	
Mongets.	> 81'25 a 75'00	
Cigrons.	> 00'00 a 00'00	
Oli.	> 201'61 a 193'55	
Patates.	> 20'00 a 18'00	Quintà m.
Palla.	> 00'00 a 00'00	
Tossino.	> 23'50 a 23'00	10 quilos
Anyells.	> 50'00 a 00'00	una
Ovelles.	> 100'00 a 90'00	una
Ances.	> 11'00 a 9'00	parell
Gallines.	> 16'00 a 13'00	
Pollastres.	> 14'00 a 11'00	
Conills.	> 10'00 a 8'00	parell
Oques.	> 11'00 a 9'00	una
Ous.	> 4'10 a 4'00	dotzena.

Medical

(BUCLE)

El millor teixit de punt higiènic

Trajos interiors de llana

CASA EXCLUSIVA: **Nous Magatzems Massot**

Monturiol, 16. — FIGUERES

PREPARADOS MANDRI

Por el Doctor F. MANDRI
MÉDICO Y QUÍMICO FARMACÉUTICO



CEREBRINO MANDRI

Verdadero específico del dolor nervioso o reumático, desapareciendo por rebelde, que sea.

CURA EL DOLOR

de cabeza, neuralgias (Faciales, intercostales, de riñones, Ciática) y las molestias periódicas propias de la mujer.

PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA GRIPE
NUNCA PERJUDICA

TÓNICO MANDRI

PARA CONVALECENTES. NEURO-ASTÉNICOS ANÉMICOS Y DEBILITADOS

Reconstituyente para los delicados del estómago. Útil en todas las épocas del año.



En plena juventut

Els dies transcorren quan el cos manté el seu pes normal i els greixos amb la seva senyal delatora no s'han possessionat de la persona. El ventre lliu és d'acció directa i que influeix per a regular l'equitat de la gruixària natural. Així que apunti, talli-li el pas resoltament a l'OBSIDAT. Usi a tothora la

nostra cintura elàstica **FLEXIS**. Demani les nostres especialitats a les Ortopèdies i Farmàcies de la seva localitat o fullet gràfic, incloent segell correu 0'35, a **Institut Ortopèdic Sabatèr**, Alemany, Canuda, 7, Barcelona.

Amigo DÉBIL

Elixir CALLOL

Fortalece pronto
DE GUSTO AGRADABLE

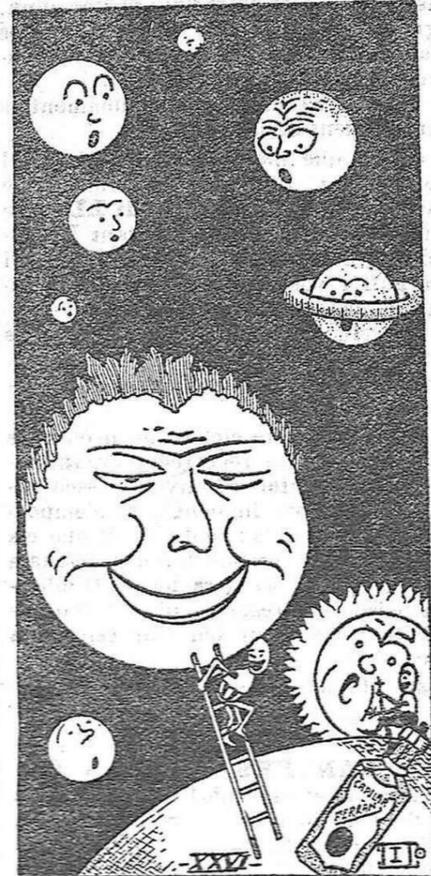
Todos los Médicos lo conocen prácticamente, lo recetan y lo toman.

En el año 1897 fué presentado a la Real Academia de Medicina que lo aprobó y recomendó a las personas débiles. Cómprelo hoy mismo.

SOLO 5 Ptas

NUTRE RÁPIDAMENTE EL SISTEMA NERVIOSO MUSCULAR DIGESTIVO Y OSEO

EFFECTES DEL CAPILAR FERRAN



FARMACIA FERRAN - FIGUERES

Interessant per a la Clercia empordanesa

Preciosos Breviaris i Missals últimes edicions completíssimes de les Cases Pustet i Desclée

Breviari de despatx, 11 x 18, tall daurat, cintes, propis d'Espanya i la Diòcesi. Ptes. 7

Breviari de viatge, 10 x 15, tall daurat, cintes, propis d'Espanya i la Diòcesi. Ptes. 6

Missal Desclée, 32 x 22, pell gran tall daurat, cintes, claus i tanques amb Propis. Ptes. 8

Missal Desclée petit, 25 x 17, pell gran tall daurat, cintes, claus i tanques. Ptes. 6

De venda a la llibreria de L'VEU DE L'EMPORDA

Serralleria i Zaller Mecànic **Llorenç Calvet**

DE **Sant Joan Baptista, 4 - FIGUERES**

Reparació de tota classe de maquinària agrícola, motors explosió, màquines d'escriure i demés. — Construcció de tota mena d'obres, reixes, portals, balcons, etc., etc. — Soldadura autògena, alumini, metalls, ferro, ferro colat i mal'leable. Representant directe dels **Elevadors d'aigua Casadevall**, únics que la seva instal·lació és a fora del pou. Visiteu aquesta casa i us convencereu de la seva garantia en el treball i l'economia en el preu.

Retalli l'adjunt cupó i li enviarem gratis una mostra de l'incomparable

SABÓ NILUS

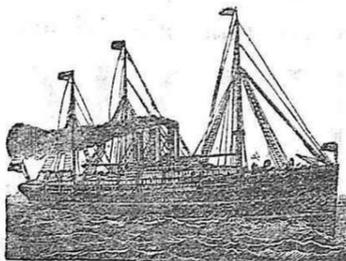
J. FONT i C.^a, S. en C. — BARCELONA

Escrigui en el sobre l'adjunta direcció: Perfumeria NILUS Mallorca, 123 — BARCELONA	CUPÓ per a rebre GRATIS una mostra de SABÓ NILUS. Nom Direcció Població
--	--

Casas y campos en venta

Una gran casa en Llànsà, propia para fonda, café o comercio; es una de las mejores de la población y situada en su centro. Urge venderla por tener que ausentarse el dueño.
 Un magnífico chalet en el Puerto de Llànsà; reúne muy buenas condiciones. Precisa también venta rápida por tener que ausentarse su propietario.
 Una casa en Figueras, cuyo alquiler produce 1.500 pesetas anuales; bien situada. Se cederá a un precio módico.
 Una gran huerta, con buena casa en su centro, y un campo—buen terreno—de 20 vesanas cerca de la misma; todo a un kilómetro de Figueras. Se venderá junto o por separado.
 Una gran casa en el pueblo de Ordis, y unas 100 vesanas de terreno (campos 76 vesanas y 30 de yerros) en sus alrededores. Se vende todo junto en buenas condiciones.
 Informará: **Luis Gifre, Figueras, Monturiol, 7. Teléfono, 378.**

Serveis de la Companyia Transatlàntica



Línia a Cuba - Mèxic

Servei mensual sortint de Bilbao el 16, de Santander el 19, de Gijón el 20 i de Coruña el 21, cap a l'Havana i Veracruz. Sortides de Veracruz el 16 i de l'Havana el 20 de cada mes, cap a Coruña, Gijón i Santander.

Línia a l'Argentina

Servei mensual sortint de Barcelona el 4, de Màlaga el 5 i de Cadiz el 7, cap a Santa Creu de Tenerife, Montevideo i Buenos Aires. Coincidint amb la sortida del dit vapor, n'arriba a Cadiz un altre que surt de Bilbao i Santander el darrer dia de cada mes, de Corunya el dia 1, de Villagarcia el 2 i de Vigo el 3, amb passatge i càrrega cap a l'Argentina.

Línia a Puerto Rico, Cuba, Venezuela - Colòmbia i Pacífic

Servei mensual sortint de Barcelona el 10, l'11 de València, el 13 de Màlaga i de Cadiz el 15 de cada mes, cap a Les Palmes, Santa Creu de Tenerife, Santa Creu de la Palma, Puerto Rico, Havana, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sabanilla, Colon, i pel canal de Panamá cap a Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta i Valparadís.

Línia a Filipines i ports de la Xina i Japó

Set expedicions a l'any sortint els vaixells de Corunya cap a Vigo, Lisboa, Cadiz, Cartagena, València, Barcelona, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe i Yokohama.

Línia a Nova York, Cuba - Mèxic

Servei mensual sortint de Barcelona el 25, de València el 26, de Màlaga el 28 i de Cadiz el 30, cap a Nova York, Havana i Veracruz.

Línia a Fernando Póo

Servei mensual sortint de Barcelona el 15 cap a València, Alicante, Cadiz, Les Palmes, Santa Creu de Tenerife, Santa Creu de la Palma i demés escales intermèdies i Fernando Póo.

Aquest servei té enllaç a Cadiz amb un altre vapor de la Companyia que admet càrrega i passatge dels ports del Nord i Noroest d'Espanya per a tots els d'escala d'aquesta línia.

Avisos importants

Rebaixes a famílies i en passatges d'anada i retorn. — Preus convencionals per cabines especials. — Els vapors tenen instal·lada la telegrafia sense fils i aparells per a senyals submarines, essent dotats dels més moderns avenços, tant per a la seguretat dels viatges com per a llur confort i grat. — Tots els vapors tenen metge i Capellà.
 Les comoditats i tracte de que fruïx el passatge de tercera, es mantenen a l'altura tradicional de la Companyia.
 Rebaixes en els nòlits d'exportació. — La Companyia fa rebaixes de 30 per 100 en els nòlits de determinats articles d'acord amb les vigents disposicions per al Servei de Comunicacions Marítimes.

Serveis combinats

Aquesta Companyia té establerta una xarxa de serveis combinats per als principals ports, servits per línies regulars que li permet admetre passatgers i càrrega cap a Liverpool i ports del Mar Bàltic i Mar del Nord. — Zanzibar, Moçambic i Capetown. — Ports de l'Àsia Menor, Golf Pèrsic, Índia, Sumatra, Java i Conxinxina. — Austràlia i Nova Zelanda. — Ilo Ilo, Cebu, Port Artur i Vladivostoc. — Nova Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadèlfia, Boston, Quebec, Montreal. — Ports d'Amèrica Central i Nord Amèrica al Pacífic, de Panamá a Sant Francisco de Califòrnia. — Punta Arenas, Coronel i Valparadís per l'Estret de Magallanes.

Serveis Comercials

La Secció que per aquests serveis té establerta la Companyia, s'encarregarà del transport i exhibició a Ultramar dels Mostruaris que li siguin tramesos al dit objecte i de la col·locació dels articles, la venda dels quals, com assaig, desitgin fer els exportadors.

Llegiu i propagueu La Veu de l'Empordà

Llet - Moka -
 Taronja - Mel -
 Avellana - Fondant -
 Frvites .



Tots aquets gustos
 ENTRE ELI MÉS EXQUISITS
 se troven en la més
 alta expressió de
 REFINAMENT EN ELS

ELABORATS PER: FILLS DE LUVÍS COMET FIGUERAS

Fàbrica de Cesteria

DE José Sepulcre

Construcción y reparación de toda clase de sillones de mimbre y junco

Gran surtido en canastillas para ropa de Nido alta novedad, cunas, cunas Moisés con y sin coche y todo lo concerniente al arte de cesteria fina. Se componen, lavan y tiñen toda clase de cestos. Se cubren garrafas.

Ventas al mayor y detall: calle Sol de Isern, 7 y 8, junto al Convento de S. José, Veladoras de enfermos, FIGUERAS

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, AYUDA A LAS DIGESTIONES y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO e INTESTINOS

- | | |
|--------------------------|--|
| Dolor de Estómago | Diarreas en Niños
y Adultos que, a veces, alternan con |
| Dispepsia | Estreñimiento |
| Acedias y Vómitos | Dilatación y Úlcera
del Estómago |
| Inapetencia | Disenteria |
| Flatulencias | |

OBRA COMO ANTISÉPTICO DEL APARATO DIGESTIVO curando las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición.

Ensáyese una botella y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.

PURGATINA SAIZ DE CARLOS. Cura el estreñimiento pudiendo conseguirse con su uso una deposición diaria. Los enfermos biliosos, la plenitud gástrica, vahidos, indigestión y atonía intestinal, se curan con la **PURGATINA** que es tónico laxante, suave y eficaz.

Venta: SERRANO 30, Farmacia, MADRID y principales del mundo



AVICULTORES! PROPIETARIOS! GANADEROS!

Recordad que una caja del acreditado

REMEDIO-AVICOLA

(Premiado con Cruz y Diploma de Gran Premio en la Exposición Internacional del Tibidabo de 1912)

PREVIENE y CURA las enfermedades de las Gallinas, Ocas, Patos, etc.

Pedid prospecto explicativo y folletos gratis a la Farmacia PERXAS (antes Capell). - FIGUERAS

Banc de Figueres

DE

Ll. Vergés Vilanova

Plaça de Pi Margall (La Palmera)

Es el vstre Banc.

Visiteu-lo i trobareu en ell el màxim d'economia i tota la formalitat i reserva en les operacions.

Per FRANCS el Banc de Figueres.

Per VALORS el Banc de Figueres.

Per cupons, girs, descomptes de lletres, comptes corrents, imposicions a termini fixe, llibretes d'Estalvi al 4 per 100, subscripció a Emprèstits, canvi i conversió de títols, etc., el BANC de FIGUERES.

Proveu-ho i us en convencereu.

«La Veu de l'Empordà»

Llibre de vendes Model perfeccionadíssim

— Propietats en venda

Se n'hi troba una de més de mil vessanes d'extensió dins els termes municipals de Cistella i Terrades. Es compon de dues masoveries, al poble de Vilaritg, cada una d'elles amb casa gran i sòlida i dependències per a nombroses besties. Hi ha bon nombre de vessanes de terreny a cultiu, molt d'olivet i vinyes, amb grans extensions d'erms i bosc, molt apropiat per a ramats.

També n'hi ha una altra per a vendre al terme municipal de Terrades, veïnat de Palau Surroca. Es compon d'una gran casa suau i taurada en sa totalitat, amb tanta solidesa com si fos nova, havent-hi demés un grandios com paller i cabanya. Consta de més de quatre vessanes, consistentes en terra camp i gran extensió de bosc i erms, apropiat per a un ramat.

Informaran per a ambdues propietats en aquesta Administració.

Serralleria Mecànica i Fabricació d'Articles de Ferreria de **Jacint Cufí**

Fàbrica i Taller: Sant Domingo, 9.-Magatzems: Muralla, 4

FIGUERES

Immensestoc de balcons, reixes i portals artístics, golfos de totes mides, fallestes en tronc o completes, treballs forjats i tota mena d'articles d'Agricultura i Indústria. Soldadura autògena.

Rapidesa, perfecció i economia en tots els encàrrecs que es facin.

Fàbrica de

mitges, mitjons, camisetes, pantalons, jerséis, toreres, «refajos», etc., etc., de cotó, llana, fil, seda o estam, de qualitats superiors.

Casa única, en aquesta comarca, que treballa amb maquinària de la més moderna que es coneix.

Confecció esmerada en tots els articles.

Secció especial de gèneres a mida, al preu mínim dels tamanyos corrents.

Fàbrica i Despatx: **JOAQUIM VERNIS**

Forn Baix, 4. - FIGUERES

Rob-Vida
MIRET

AUMENTA EN ABUNDANCIA LA LECHE A LAS MADRES

Es una noronata fosfatada, de gusto exquisito, compuesta del jugo lechoso de las hierbas lecheras que comen instintivamente las cabras y las vacas a fin de proporcionarse gran cantidad de leche para sus hijos. Si las madres que erian toman este preparado (n.º 2) tendran leche más que suficiente para criar robustos a sus hijos y ellas encontrarán en él un gran reconstituyente. El (n.º 1), que se toma durante el embarazo, calma los vómitos y la albuminuria, desarrolla el feto y asegura un parto feliz y mucha leche. Recomendado por los médicos en la Casa de Maternidad de Barcelona y por muchas señoras comadronas.

Autor: Plaza Comercial, 9, Farmacia.—BARCELONA
DE VENTA EN FARMACIAS

CAFÈS CARRETÉ

Unic Dipòsit a Figueres:

D. CONSOL SURRIBAS

Muralla 18, — COLONIALS

Els Cafès Carreté són la millor beguda per després de l'àpat. Tenen un gust tan exquisit que fa la vida agradable. La cura que es té en torrar-los que al primer assaig es facin indispensables. Recomanem-ne als vostres amics i us ne donaran grans mercès.

En paquets d'origen de 100, 200 i 250 grams.

Alerta! Alerta!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de manantiales VICHY CATALAN, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de manantiales Vichy Catalán, llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre Sociedad anónima Vichy Catalán, y por lo tanto dejan proceder de dichos manantiales las que no los llevan.

Motors Diesel i Semi-Diesel (olis pesats)

de les millors marques.

Motors a gasolina de maneig pràctic i senzill, màxim d'economia.

Bombes modernes per a elevació d'aigües, podent-les extreure de qualsevol fondària i distància.

Bombes per a esgotament de pous, canals i rius. Se'n illoquen.

Maquinària Agrícola Massey Harris

P. BRUNET, constructor mecànic

Plaça del Comerç, 13 i 14 - Figueras